



**KAYMAN**

125993, г. Москва, Волоколамское шоссе, д. 2  
[www.kayman.center](http://www.kayman.center)

## **«СТОЛ ЦЕНТРАЛЬНЫЙ KAYMAN»**

**Паспорт  
и руководство по эксплуатации**

**СЦЭ-255/\_\_\_\_\_ А**



## **Содержание РЭ:**

|                                                    |          |
|----------------------------------------------------|----------|
| <b>1.Техническое описание .....</b>                | <b>3</b> |
| <b>2.Технические характеристики .....</b>          | <b>3</b> |
| <b>3. Сборка и подготовка к работе .....</b>       | <b>4</b> |
| <b>4. Требования по технике безопасности .....</b> | <b>5</b> |
| <b>5. Обслуживание изделия .....</b>               | <b>5</b> |
| <b>6.Гарантийные обязательства .....</b>           | <b>5</b> |
| <b>7. Комплект поставки .....</b>                  | <b>6</b> |
| <b>8. Сведения о приемке.....</b>                  | <b>7</b> |

## 1. Техническое описание

Столы разделочные серии СЦЭ предназначены для использования на предприятиях общественного питания, торговли, для разделывания и обработки пищевых продуктов, а также в качестве вспомогательной поверхности для кухонного оборудования.

Столешница столов изготовлена из легированной стали. Она укреплена с внутренней стороны листом древесно-стружечной плиты, что увеличивает прочность и исключает прогиб столешницы.

Стойки столов выполнены в виде уголка. Стол имеет полку-решётку или сплошную перфорированную полку.

Ножки столов имеют регулируемые по высоте опоры, позволяющие компенсировать неровности пола.

Изделия разборные и поставляются в удобной упаковке, что облегчает их транспортировку и хранение.

Торговая марка KAYMAN предлагает несколько модификаций столов:

СЦЭ – стол разделочный без борта, что позволяет располагать его в любом месте помещения и обеспечивает работу на нем с любой стороны;

СПЭ – стол разделочный оснащен столешницей с отогнутым вверх задним бортом и предназначен для установки около стены. Борт предохраняет от попадания продуктов питания на стену или на пол.

Торговая марка KAYMAN постоянно расширяет и совершенствует ассортимент выпускаемой продукции, поэтому реальный комплект, внешний вид и технические характеристики изделия могут отличаться от указанных в данном паспорте без ухудшения потребительских свойств.

## 2. Технические характеристики

Столы СЦЭ выпускаются со следующими техническими характеристиками, приведенными в таблице 1. Высота столов 870 мм.

Таблица 1

| Модель          | Длина<br>, мм | Ширина<br>, мм | Максимальная равномерно<br>распределенная нагрузка на столешницу,<br>кг |
|-----------------|---------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------|
| СЦЭ-255/0606-A  | 600           | 600            | 54                                                                      |
| СЦЭ-255/0706-A  | 700           | 600            | 63                                                                      |
| СЦЭ-255/0806-A  | 800           | 600            | 72                                                                      |
| СЦЭ-255/0906-A  | 900           | 600            | 81                                                                      |
| СЦЭ-255/09506-A | 950           | 600            | 86                                                                      |
| СЦЭ-255/1006-A  | 1000          | 600            | 90                                                                      |
| СЦЭ-255/1106-A  | 1100          | 600            | 99                                                                      |
| СЦЭ-255/1206-A  | 1200          | 600            | 108                                                                     |
| СЦЭ-255/1306-A  | 1300          | 600            | 117                                                                     |
| СЦЭ-255/1406-A  | 1400          | 600            | 126                                                                     |
| СЦЭ-255/1506-A  | 1500          | 600            | 135                                                                     |
| СЦЭ-255/1806-A  | 1800          | 600            | 162                                                                     |
| СЦЭ-255/0607-A  | 600           | 700            | 63                                                                      |
| СЦЭ-255/0707-A  | 700           | 700            | 73,5                                                                    |
| СЦЭ-255/0807-A  | 800           | 700            | 84                                                                      |
| СЦЭ-255/0907-A  | 900           | 700            | 94,5                                                                    |
| СЦЭ-255/09507-A | 950           | 700            | 100                                                                     |
| СЦЭ-255/1007-A  | 1000          | 700            | 105                                                                     |
| СЦЭ-255/1107-A  | 1100          | 700            | 115,5                                                                   |

| Модель          | Длина<br>, мм | Ширина<br>, мм | Максимальная равномерно<br>распределенная нагрузка на столешницу,<br>кг |
|-----------------|---------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------|
| СЦЭ-255/1207-A  | 1200          | 700            | 126                                                                     |
| СЦЭ-255/1307-A  | 1300          | 700            | 136,5                                                                   |
| СЦЭ-255/1407-A  | 1400          | 700            | 147                                                                     |
| СЦЭ-255/1507-A  | 1500          | 700            | 158                                                                     |
| СЦЭ-255/1807-A  | 1800          | 700            | 189                                                                     |
| СЦЭ-255/0608-A  | 600           | 800            | 72                                                                      |
| СЦЭ-255/0708-A  | 700           | 800            | 84                                                                      |
| СЦЭ-255/0808-A  | 800           | 800            | 96                                                                      |
| СЦЭ-255/0908-A  | 900           | 800            | 108                                                                     |
| СЦЭ-255/09508-A | 950           | 800            | 114                                                                     |
| СЦЭ-255/1008-A  | 1000          | 800            | 120                                                                     |
| СЦЭ-255/1108-A  | 1100          | 800            | 132                                                                     |
| СЦЭ-255/1208-A  | 1200          | 800            | 144                                                                     |
| СЦЭ-255/1308-A  | 1300          | 800            | 156                                                                     |
| СЦЭ-255/1408-A  | 1400          | 800            | 168                                                                     |
| СЦЭ-255/1508-A  | 1500          | 800            | 180                                                                     |
| СЦЭ-255/1808-A  | 1800          | 800            | 216                                                                     |

### 3. Сборка и подготовка к работе

3.1. Распаковать упаковку №1. Столешницу 1 положить на сборочный стол рабочей поверхностью вниз. Распаковать упаковку №2. Вынуть стойки 3.

3.2. Стойки монтировать к столешнице с помощью крепёжных угольников 6 и комплекта крепежа: со стороны борта — комплекта 4 (болт М6х10, гайка, шайба, пружинная шайба); с боков — комплект 5 (болт М6х14, гайка, шайба, шайба пружинная).

3.3. Вынуть профили для сборки полки-решетки. С помощью комплекта крепежа 5 закрепить один длинный профиль 8 и короткие профили 2 на стойках 3. Болтовые соединения не затягивать.

3.4. Вставить в пазы на длинном профиле перемычки 9. Закрепить второй нижний длинный профиль 8 на двух стойках, заправив в него свободные концы перемычек 9.

3.5. Схема сборки столов серии СЦЭ/СПЭ. В случае, если изделие укомплектовано полкой, она устанавливается вместо профилей.

3.6. Произвести окончательную затяжку всех болтовых соединений, используя для этого два ключа «10».

3.7. Произвести сборку опорных ножек 7. На болт 10 (М6х50) надеть вкладыш 11, шайбу 12 и затянуть гайкой 13 (М6), навернуть еще одну гайку 14 (М6), в дальнейшем именуемой контргайкой.

3.8. Закрутить опорные ножки 7 в стойки 3, перевернуть собранный стол и отрегулировать горизонтальность установки стола с помощью вкручивания-выкручивания опорных ножек.

3.9. Добившись горизонтальности установки стола, зафиксировать положение ножек с помощью контргаек 14.

#### **4. Требования по технике безопасности**

4.1. Внимание! Запрещается нагружать стол грузом, превышающим указанный в таблице 1.

#### **5. Обслуживание изделия**

5.1. Производя чистку средством по уходу за нержавеющей сталью, необходимо все движения осуществлять строго по направлению шлифовки, не допуская круговых движений.

5.2. Средства по уходу за нержавеющей сталью обладают полирующим эффектом и при локальном применении могут вызвать изменение фактуры в зоне применения. Не допустима интенсивная полировка отдельных участков. Такая обработка может нанести вред общему виду изделия.

5.3. Не использовать металлические тёрки и губки с абразивом для ухода за изделием.

5.4. Не использовать хлорсодержащие и концентрированные соледержащие средства по уходу.

5.5. Регулярно удалять загрязнения и известковые отложения.

5.6. Избегать непосредственного контакта изделия с ржавыми предметами и изделиями из ржавеющего металла.

5.7. Рекомендуется производить очистку рабочих поверхностей не реже 1-2 раз в неделю с применением средств для очистки и полировки нержавеющей стали.

5.8. По всем вопросам гарантийного и послегарантийного ремонта, а также технического обслуживания оборудования, Вы можете обращаться в ближайшие авторизованные сервисные центры, адреса которых находятся на сайте производителя, в разделе СЕРВИС: <http://atesy.ru/service/>

#### **6. Гарантийные обязательства**

6.1. Производитель гарантирует нормальную работу изделия в течение 12 месяцев со дня продажи оборудования первому конечному пользователю при условии соблюдения правил пользования, изложенных в руководстве по эксплуатации.

6.2. Гарантийные обязательства не действуют в следующих случаях:

при наличии в оборудовании механических повреждений;

при использовании оборудования в целях, непредусмотренных руководствами по эксплуатации (паспортами) на оборудование;

при повреждениях, возникших из-за несоблюдения правил монтажа, установки, настройки и эксплуатации оборудования;

при повреждениях, вызванных умышленными или ошибочными действиями потребителя, либо небрежным обращением с оборудованием;

при повреждениях, вызванных обстоятельствами непреодолимой силы (стихия, пожар, молния, и т. п.);

при доработке оборудования, внесением в него конструктивных изменений или проведением самостоятельного ремонта;

при повреждениях оборудования вследствие неправильной транспортировки и хранения.

6.3. Гарантийный срок хранения — 12 месяцев со дня изготовления. В случае превышения срока хранения должна быть проведена предпродажная подготовка изделия в соответствии с регламентом предприятия-изготовителя, за счет владельца

оборудования. Для проведения предпродажной подготовки необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.

6.4. Срок службы изделия — 10 лет со дня изготовления.

## 7. Комплект поставки

Упаковка №1

Таблица 2

|                                          |                                |          |
|------------------------------------------|--------------------------------|----------|
| 1                                        | Столешница                     | 1 шт.    |
| 2*                                       | Профиль короткий               | 2 шт.    |
| 3*                                       | Профиль длинный                | 2 шт.    |
| 4*                                       | Швеллер-перемычка СЦЭ-600, 700 | 1 шт.    |
|                                          | СЦЭ-800, 900, 950, 1000        | 2 шт.    |
|                                          | СЦЭ-1100, 1200, 1300           | 3 шт.    |
|                                          | СЦЭ-1400, 1500                 | 4 шт.    |
|                                          | СЦЭ-1800                       | 5 шт.    |
| 5**                                      | Полка                          | 1 шт.    |
| 6                                        | Руководство по эксплуатации    | 1 шт.    |
| 7                                        | Упаковка                       | 1 компл. |
| * - для столов с полкой-решеткой         |                                |          |
| ** - для столов с перфорированной полкой |                                |          |

Упаковка №2

Таблица 3

| № п/п | Наименование                         | Стол без борта | Стол с бортом |
|-------|--------------------------------------|----------------|---------------|
| 1     | Стойка передняя                      | 4 шт.          | 2 шт.         |
| 2     | Стойка задняя                        | -              | 2 шт.         |
| 3     | Уголок крепежный                     | 8 шт.          | 8 шт.         |
| 4     | Ножка опорная (вкладыш 11, шайба 12) | 4 комп.        | 4 компл.      |
| 5     | Болт ножки М6х50                     | 4 шт.          | 4 шт.         |
| 6     | Болт М6х10                           | -              | 4 шт.         |
| 7     | Болт М6х14                           | 32 шт.         | 28 шт.        |
| 8     | Гайка М6                             | 44 шт.         | 44 шт.        |
| 9     | Шайба Ф6 + Шайба пружинная Ф6        | 32 комп.       | 32 комп.      |
| 10    | Упаковка                             | 1 компл.       | 1 компл.      |

## 8. Сведения о приемке

Стол центральный KAYMAN СЦЭ-255/\_\_\_\_\_-А

соответствует конструкторской документации  
и признан годным для эксплуатации.

Заводской номер №\_\_\_\_\_

Дата выпуска\_\_\_\_\_20 \_\_\_\_ г.

Принято ОТК.

М.П.